

# BEYOĞLU

DIRECTION :

Beyoğlu, Suterazi, Mehmet Ali Paşa  
TÉL. : 41892

REDACTION :

Galata, Eski Gümrük Caddesi N° 52  
TÉL. : 49266

Directeur-Propriétaire : G. PRIMO

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

## Une opinion française sur la situation de la Turquie

Un article de M. Maurice Pernot

Lyon, 6 A.A. — De l'agence Havas-

Dans un article que publie le "Temps" sous le titre "La situation de la Turquie" M. Maurice Pernot écrit :

"La Turquie est liée par des traités avec trois grands belligérants et elle est tenue de la volonté de respecter ces traités et de conserver sa neutralité.

Après avoir rappelé le texte de l'accord conclu le 24 mars 1941 entre Ankara et Moscou, l'article du "Temps" continue ainsi :

"On s'était demandé si les accords récents et cette neutralité exerceraient une répercussion sur le régime des Détroits. Les hypothèses avancées à ce sujet avaient suscité de violentes réactions de l'opinion publique turque et les journaux turcs avaient soutenu que l'ouverture ou la fermeture des Détroits était une question qui ne concerne que la Turquie. Et la vérité est bien telle que la presse turque l'a écrite."

"Il faut être surpris de la rapidité avec laquelle on a oublié les dispositions de la convention de 1923. D'après l'article 20 de cette convention, dans le cas où la Turquie est en guerre, le passage des navires de guerre dans les détroits ne peut être que par elle."

"Par l'art. 21 du même traité, si la Turquie se voit menacée, elle pourra appliquer les dispositions de l'article 20. On doute que les conditions actuelles justifient la Turquie à invoquer les dispositions de cet article 21."

"Enfin, il n'est pas une chose facile de maintenir la situation découlant des mesures prises par la Turquie. Et de ce fait, le maintien de l'attitude choisie par la Turquie n'est pas chose facile."

"La Turquie n'est pas chose facile. Elle est au cœur des hostilités aux frontières sud de la Turquie."

## Les intérêts turcs au Caucase et à Batoum

Les hostilités germano-russes ont rendu la situation de la Turquie en Mer Noire et au Caucase encore plus gênante.

"Après quelques jours une nouvelle armée prise pour la défense de Batoum sait que le pipeline des pétroles reliant la mer Caspienne à la Turquie aboutit à Batoum."

"En 1921 par le traité de Kars, la Turquie avait cédé à la Géorgie Batoum et le port de Batoum. Mais à la suite du rattachement de la Géorgie aux Soviets, ceux-ci ont profité du sacrifice fait par la Turquie en faveur de la Géorgie. Seulement, la Turquie avait cédé à une condition : elle devait utiliser le port de Batoum sans taxes ni droits pour ses besoins commerciaux. Ceci veut dire que Batoum demeurait en quelque sorte un port turc."

"En 1926, la Turquie reconnaissant le rattachement de Mossoul à l'Angleterre et le rattachement de Kerkut chercha à avoir une concession sur les pétroles qui se versaient dans le Caucase."

"Le Caucase est un endroit où les intérêts turco-russes s'enchevêtrent. Et c'est pas pour faciliter une situation déjà difficile."

## Les hostilités en URSS

### Les opérations pour la prise de Leningrad sont en progression rapide

Frontière soviétique : 7 A.A. — Sur le front est, les caractéristiques de la bataille ont changé quelque peu au début de cette troisième semaine de guerre.

Dans le secteur central, la pression allemande se poursuit, bien que ralentie.

Du côté allemand on annonce que les opérations pour la prise de Leningrad sont en progression rapide.

Selon d'autres informations, une colonne allemande avançant sur Leningrad a été obligée de se replier sur sa droite à la suite de la résistance soviétique.

Dans l'Isthme de Carélie, on signale que les opérations allemandes se déroulent avec succès.

## La lutte pour Hangoe

La lutte pour Hangoe semble plus difficile. Certains commentateurs militaires ont même donné à Hangoe le nom de « Gibraltar du Nord ». La garnison russe de Hangoe est ravitaillée par air et par mer.

On estime à 70 divisions (1,5 million d'hommes) le nombre des forces soviétiques concentrées à la frontière fino-soviétique.

## En Bukovine

Dans le secteur de la Bukovine, les forces du maréchal List opèrent en collaboration étroite avec les troupes roumaines et hongroises. Les Russes leur opposent une résistance acharnée.

## Sur le Dnieper

On signale une activité des forces germano-roumaines dans la région du Dnieper et selon des informations roumaines, le fleuve a déjà été atteint en plusieurs points par les forces germano-roumaines.

## Sur front finlandais

Stockholm 7. A.A. — Selon le "Stockholm Tinnigen", les forces allemandes seraient à 147 kilomètres de Leningrad. Les forces finno-allemandes ont accéléré leur avance en direction de Mourmansk.

Trois avions soviétiques ont été hier au-dessus de la Finlande.

## Pas de bombardement de Ploesti

Bucarest, 7 A.A. — De côté officiel, on dément énergiquement l'allégation contenue dans le communiqué officiel soviétique d'hier selon laquelle Ploesti aurait été bombardé par l'aviation soviétique. Des avions soviétiques n'ont lancé des bombes ni sur la ville ni sur la région pétrolière de Ploesti.

## Nouveau séisme à Mugla

Mugla, 6. A.A. — Hier dans l'après-midi, à 17 h. 45, une très violente secousse sismique a été ressentie ici. Il n'y a pas eu de dégâts.

## Que fera le Japon ?

### La promesse d'assistance des Etats-Unis et de l'Angleterre à l'URSS complique sa situation

Vichy, 7 A.A. — Le rédacteur diplomatique de Havas-Ofi écrit :

L'attention des milieux diplomatiques se trouve actuellement concentrée sur le Japon et la Turquie.

Alors qu'au début de la guerre en 1939, Tokio était orienté vers Berlin et Rome et Ankara vers Londres, la situation respective des deux nations s'est entremêlée, à mesure que le théâtre des opérations se rapproche d'elles.

## Les dispositions du Pacte tripartite

Signataire du Pacte anti-Komintern avec l'Allemagne et l'Italie, le Japon s'engagea ensuite avec ces deux puissances le Pacte tripartite lui reconnaissant une situation exceptionnelle en Asie Orientale.

Les signataires du Pacte tripartite s'engageaient en outre à se prêter mutuellement assistance au cas où l'un d'entre eux était l'objet d'une agression de la part d'une puissance pas encore engagée dans le conflit.

Cette clause du Pacte fournissait à Tokio une garantie au cas où l'U.R.S.S. entrerait en guerre.

## Et celle du traité

### soviéto-japonais

Par suite, à l'occasion du voyage entrepris par le ministre des Affaires étrangères M. Matsunaka, un traité de neutralité et de non-agression fut conclu entre Tokio et Moscou par lequel chaque signataire s'engageait à respecter l'inviolabilité territoriale de l'autre. Selon ce traité, le Japon devrait donc conserver sa neutralité dans le conflit germano-soviétique. Mais, sa situation se complique de part le fait que l'Angleterre et les Etats-Unis ont promis de prêter assistance à l'URSS et que par conséquent le Japon est tenu d'aller à l'aide du Reich en vertu de ses obligations découlant du Pacte tripartite.

## De quel côté penchera la balance à Ankara ?

Quant à Ankara qui au début de cette guerre était allié à l'Angleterre, elle signa le 24 mars une déclaration commune avec l'URSS, déclaration par laquelle la Turquie et l'Union Soviétique s'engageaient à la neutralité et à une compréhension pour le cas où l'un ou l'autre serait mêlé à un conflit. Toutefois le 18 juin, la Turquie signa un traité d'amitié avec le Reich.

La Turquie est "alliée de la Grande-Bretagne, elle est aussi amie de l'Allemagne. On ne sait pas de quel côté penchera la balance.

## Une mise en demeure soviétique

Moscou, 7. A.A. — Le gouvernement de l'URSS a remis au Japon une note l'invitant à préciser d'une façon absolument nette son attitude dans le conflit germano-soviétique.

## La défense de l'A. O. I.

Le général Gazzera, qui fut sous-secrétaire d'Etat à la guerre, vient de suspendre, à son tour, la résistance qu'il avait poussée, dit le communiqué officiel italien, « jusqu'à la limite de toute possibilité », avec une poignée d'hommes à court de vivres, de munitions et persécutés, plus encore que par l'adversaire, par les terribles pluies abyssines, diluviennes et interrompues.

La lutte continue toutefois à Gondar et en d'autres points.

Une dépêche Reuter rend hommage à la ténacité de la défense italienne en Ethiopie et d'ailleurs, plus que tous les commentaires de presse, la décision du commandement britannique d'accorder les honneurs militaires aux combattants qui viennent de cesser la lutte dit assez le cas que l'on fait de leur résolution, de leur courage et, tranchons le mot, de leur héroïsme, même parmi leurs adversaires.

Le fait est que c'est une guerre très spéciale que celle qui a été soutenue par les Italiens en Afrique Orientale. Elle n'a de pareille, quoique dans des proportions nécessairement plus restreintes, que la lutte tenace menée au cours de l'autre guerre, par les coloniaux allemands de Von Lettow Vorbeck qui jusqu'au bout, pendant quatre ans d'hostilités, continuèrent à faire flotter leurs glorieuses couleurs sur un coin d'Afrique. Seulement, à l'époque, les quelques bataillons du général allemand n'avaient jamais sérieusement menacé aucun point vital de l'empire britannique et l'on n'avait pas vu d'inconvénient à n'envoyer contre eux que des forces relativement restreintes. Les Italiens d'Ethiopie, eux, conjointement avec ceux de Libye, menaçaient directement le Soudan et l'Egypte. Et lors du début de la présente campagne, les Anglais n'avaient pas hésité à masser contre eux, sur les seules frontières du Soudan et du Kenya, plus de 300.000 hommes et 1000 avions.

Plusieurs facteurs influaient défavorablement sur la guerre en Afrique Orientale, du point de vue italien. Par la fermeture du Canal de Suez, l'empire est demeuré coupé depuis un an de la mère patrie. Alors que d'autres territoires pouvaient être ravitaillés du moins par voie de mer, il n'a pas reçu depuis le 11 juin 1940 ni une cartouche ni une once de farine.

L'organisation autarcique de l'Empire, qui n'en était encore qu'à sa phase de début, ne pouvait permettre de remédier, même partiellement, à cet état de choses. Enfin la très vaste extension du territoire à surveiller (environ 5 fois l'étendue de l'Italie), la longueur de ses frontières (5.000 km.) la configuration orographique du terrain, avec la gamme infinie de ses déserts, de ses plaines, de ses plateaux et de ses montagnes, rendaient fort malaisée, si non totalement impossible, la manœuvre des forces entre les divers échiquiers.

Pour les garnisons de l'Afrique Orientale Italienne, il ne pouvait y avoir qu'un seul mot d'ordre : tenir le plus longtemps possible, contre tous et en dépit de tout.

Ce programme a été réalisé à la faveur d'une tactique audacieuse : les colonnes italiennes surent, lorsque les circonstances l'exigeaient, s'abstenir de s'engager à fond, et évitèrent notamment de se laisser enfermer dans les quelques grandes villes comme Addis-Abeba et Harrar ; en revanche, sur certains points de résistance mûrement choisis à l'avance, pour une série de considérations de terrain et de milieu, (Voir la suite en 4me page)



# LA VIE LOCALE

— Peut-on ravir ainsi 25 p. du travail, des mains d'un condamné qui a la liberté, de la dignité, de tout ce qu'il





## COMMUNIQUE ITALIEN

Le martèlement de Tobrouk. — L'épopée des derniers défenseurs du pays Galla et Sidama: Après un ultime combat à Gore, une poignée de héros sans vivres et sans munitions, déposent les armes. — La défense de Gondar continue

Rome, 6. A.A. — Communiqué No. 296 du Quartier Général des forces armées italiennes :

En Afrique du Nord à Tobrouk notre artillerie détruit deux batteries ennemies et tira sur les navires ancrés dans le port. Les formations aériennes de l'Axe attaquent les aménagements portuaires et les navires au mouillage, les ouvrages défensifs et les batteries en provoquant des incendies et des explosions et en coulant un petit navire.

Au cours d'une attaque en vol rapide contre une base aérienne ennemie près de Sidi el Barani, nos chasseurs incendièrent des camions et des baraques.

L'ennemi effectua des incursions aériennes sur Benghazi et sur Derna.

En Afrique orientale les troupes de Galla et Sidama réduites à un petit groupe de héros, sans vivres ni munitions, ont tenu jusqu'à la limite de toute possibilité et après avoir soutenu encore près de Gore un combat au cours duquel elles infligèrent de très sensibles pertes à l'ennemi.

Les forces armées italiennes ont été contraintes de céder avec les honneurs militaires, devant les troupes toujours croissantes de l'adversaire.

La bataille continue à Gondar et dans les autres localités.

Les opérations contre la "ligne Maginot" — 300.000 prisonniers.

La guerre au commerce — La lutte autour de Tobrouk. — La lutte autour de Tobrouk.

Attaque contre Chypre. — Les incursions de la R.A.F.

Le commandement allemand :

Les opérations se poursuivent conformément au plan déterminé contre la ligne dite Staline.

Le 22 juin au 5 juillet nous avons capturé, chiffres ronds, 300.000 prisonniers.

Les forces aériennes allemandes ont lancé par des vagues successives les avions et les colonnes ennemies ont aussi donné leur appui aux opérations militaires. Rien que dans la zone de Jitomir, 500 camions ont été détruits par des attaques à la mitrailleuse et à la bombe.

Des raids furent accomplis dans la nuit sur la gare centrale de Smolensk et sur les jonctions de routes.

Un avion soviétique a perdu hier ses moteurs : 98 au cours de combats aériens. Nos pertes furent de 10 avions.

La lutte contre l'Angleterre,

les sous-marins allemands ont coulé dans l'Atlantique 6 vapeurs marchands déplaçant au total 33.800 tonnes. Un autre vapeur a été torpillé.

Dans les eaux autour de l'Angleterre, les avions de combat allemands ont coulé hier nuit deux vapeurs déplaçant au total 11.000 tonnes.

Les avions de combat allemands sans subir eux-mêmes aucune perte, ont abattu au cours de combats au dessus de la Manche, 4 avions de chasse anglais.

En Afrique du Nord, une tentative de sortie des tanks anglais à Tobrouk a été enrayée par le tir de l'artillerie allemande et italienne. Les avions en piqué et de combat allemands ont bombardé le port de Tobrouk. Des coups portants ont été enregistrés contre un vapeur et contre les installations du port.

Nos avions destructeurs ont dispersé les colonnes de ravitaillement ennemies près de Habbata.

En Méditerranée, les avions de combat allemands ont bombardé le 4 juillet le port de Famagouste, sur le littoral oriental de l'île de Chypre. Des bombes de calibre lourd ont atteint 2 grands vapeurs marchands se trouvant dans le port ainsi que le débarcadère. Les baraquements d'un aérodrome ennemi ont été atteints par les bombes.

Hier nuit l'ennemi a jeté des bombes incendiaires et explosives sur l'Allemagne occidentale. Il y a des morts et des blessés parmi la population civile. Tout particulièrement à Münster et Bielefeld, des dommages ont été causés aux quartiers résidentiels et aux habitations privées. Les chasseurs de nuit allemands ont abattu 7 d'entre les appareils anglais.

52.000 soldats soviétiques encerclés à l'ouest de Minsk, passent aux Allemands

Berlin, 6. A.A. — Le commandement des forces armées allemandes a publié le communiqué extraordinaire suivant :

52.000 soldats soviétiques membres de l'armée rouge, qui étaient soumis à la pression de l'encerclement allemand à l'ouest de Minsk, sont passés du côté allemand.



## COMMUNIQUE ANGLAIS

## La guerre en Syrie

Le Caire, 7. A.A. — Communiqué publié hier par le haut-commandement britannique du Moyen-Orient annonce :

L'avance britannique sur Homs continue à une allure assez rapide. Des progrès locaux ont été réalisés dans les autres secteurs.

## L'activité de la R. Navy

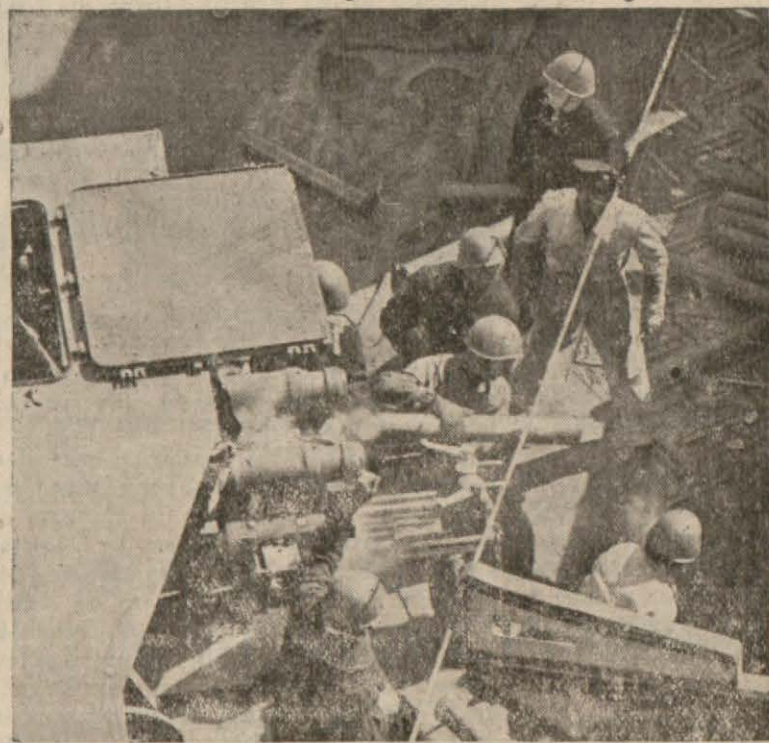
Londres, 7. A.A. — B.B.C. Communiqué de l'Amirauté :

La Royal Navy a remporté récemment plusieurs succès en Méditerranée.

Le 29 juin le croiseur italien « Gorizia », de 10.000 tonnes a été torpillé et coulé. La marine italienne ne possédait que 4 croiseurs du ce type, les autres avaient été coulés au cours de la bataille du cap Matapan.

Ont été en outre coulés :

Un croiseur marchand armé italien de 9.000 tonnes, un navire ravitailleur ennemi italien de 6.000 tonnes et un vaisseau italien de 1.000 tonnes, qui transportait des vivres à la base italienne de Cagliari, un autre navire de ravitaillement de 8000 tonnes.



A bord d'une unité de guerre italienne engagée dans un combat en Egée : les servants d'une tourelle à leurs pièces



## COMMUNIQUE SOVIETIQUE

## Des combats acharnés se déroulent sur plusieurs secteurs

Moscou, 7 A.A. — Communiqué militaire :

Pendant la journée du 6 juillet, les combats sur une grande échelle ont continué entre nos forces et les unités mécanisées allemandes dans les régions d'Ostrov, de Vovograd, de Polotse.

Dans le secteur d'Ostrov, nos troupes ont déclenché une contre-attaque énergique et ont infligé de grosses pertes à l'ennemi. Les combats continuent.

Dans le secteur central, une grande bataille, de chars est en cours à la suite de la contre-attaque de l'armée rouge.

Dans l'après-midi, les troupes soviétiques ont passé dans le secteur de la Bukovine à la contre-attaque. Toute tentative ennemie de franchir le Dnieper a été écrasée par nos troupes.

Dans le secteur de Novgorod, les unités mécanisées allemandes ont déclenché une attaque contre les positions soviétiques. Nos troupes combattent avec acharnement.

Dans les autres secteurs, les positions soviétiques sont inchangées.

L'aviation a appuyé par de nombreuses opérations l'armée de terre soviétique.

## L'anniversaire de l'entrée des troupes turques au Hatay

Iskenderun, 6. — De grandes manifestations ont célébré hier, 5 juillet l'anniversaire du jour de l'entrée de l'armée turque au Hatay. La ville était pavée, une réunion a eu lieu au Halkevi, au cours de laquelle des discours furent prononcés. Le soir un bal fut donné.

Un Musée d'Atatürk à Izmir  
Une section y est réservée au Chef National Ismet İnönü

A l'occasion de l'ouverture de la Foire d'Izmir, on inaugurera aussi, le 20 Août prochain, le Musée d'Atatürk qui était préparé depuis longtemps en cette ville. Il a été aménagé dans un des plus beaux immeubles du 1er Cordon. C'est celui-là même que la Municipalité d'Izmir avait offert autrefois à Atatürk.

Parmi les nombreux documents photographiques qui y sont groupés figure une photo d'Atatürk, prise lors des combats en Tripolitaine. Le Chef Immortel y apparaît très ardent et sous un ample burnous de bédouin.

Une autre photo évoque le passage en auto d'Atatürk, ayant à ses côtés le maréchal Fevzi Çakmak, à travers le 1er Cordon, le jour de son entrée dans la ville après la fuite des envahisseurs.

Les photos relatives au Chef National Ismet İnönü occupent une section à part du Musée.

Une commission spéciale a procédé à l'aménagement du Musée, qui sera une réalisation très intéressante et très rare également.

## L'ENSEIGNEMENT

## Les écoles primaires de la côte d'Asie

Le directeur de l'Enseignement, M. Tefvik Kut, accompagné par quelques inspecteurs de ses services, s'est rendu ces jours derniers sur la rive asiatique pour visiter toutes les écoles, depuis Uskudar jusqu'à Beykoz. L'année dernière, par suite de l'affluence des écoliers, on avait eu beaucoup de difficultés à surmonter et l'on avait du appliquer en beaucoup d'écoles primaires de la région le système de l'enseignement dédoublé, avec deux équipes d'écoliers allant en classe respectivement le matin et l'après-midi. La direction de l'Enseignement envisage donc de créer une nouvelle école primaire sur la rive d'Asie et d'élargir les cadres de celles qui existent déjà.

Sahibi: G. PRIMİ

Umumi Negriyat Mûdürü:

CEMİL SIUFİ

Münakana Matbaası,

Galata, Gümrük Sokak No. 57

DEUTSCHE ORIENTBANK  
FILIALE DER  
DRESDNER BANK

Istanbul-Galata  
Istanbul-Bahçe Kapi  
Izmir

TELEPHONE: 44.696  
TELEPHONE: 24.410  
TELEPHONE: 2.334

EN EGYPTE:  
FILIALES DE LA DRESDNER BANK AU  
CAIRE ET A ALEXANDRIE



# Le Dagistan

## Peuples et pays de l'URSS

Poursuivant la série de ses intéressantes études sur les pays qui forment l'Union soviétique, M. Muharrem Feyzi Toğay écrit dans le «Tasviri Efkâr» :

Quoique le Dagistan soit une partie intégrante du Caucase, il constitue une république autonome faisant partie de la république fédérale soviétique de Russie. Ce n'est donc pas, comme l'Azerbaïdjan, une république soviétique théoriquement indépendante.

Il y a 16 autres républiques autonomes au sein de la République fédérale soviétique de Russie. Et parmi celles-ci on en compte plusieurs dont la population parle en majorité le turc, comme le Tataristan, la Crimée, le Bachkirdistan, le Tchouvachistan et le Bakoutistan.

## L'épopée de Chamyl

Au Dagistan, la langue dominante est le turc. Mais même les Tcherkess et les autres éléments dont le turc n'est pas la langue, ont la même religion, les mêmes traditions et la même culture que les Turcs et vivent avec eux en frères. Tous les habitants du pays, sans distinction aucune, ont eu leur part de l'épopée de la lutte du Dagistan contre les armées du tzar, au siècle dernier. C'est d'ailleurs cette union qui avait permis à ce petit pays de tenir en échec, pendant un demi-siècle, les armées russes, malgré toute leur puissance et toute leur supériorité.

Le Tchetchenistan, qui se trouve à l'ouest du Dagistan, en est une partie intégrante et le héros du Dagistan, Chamyl, a défendu à la fois les deux territoires. Seules des considérations d'ordre politique ont amené à créer une distinction entre ces deux pays montagneux.

## Le pays des montagnes

La république du Dagistan a une superficie de 57.300 km. et une population de 930.500 âmes. Elle atteint un million avec les étrangers établis dans le pays.

La capitale en est la forteresse de Mohtach qui a pris le nom de Petrovski, du nom d'un général russe qui avait contribué dans une grande mesure à la conquête du Dagistan.

Comme son nom l'indique (Dag, en turc, signifie montagne) le pays est très montagneux. Seule la partie septentrionale compose le vaste plateau du Caucase septentrional.

Les noms des fleuves, des montagnes et des villes sont en grande partie des noms turcs. Ainsi les principaux fleuves s'appellent Aktas, Aksu, Sulak et Samur, Terek, Acikulak et Kum Irmak.

Le sommet le plus élevé est celui de Pazardüzü, qui s'élève à 4.484 m. d'altitude. Derbend qui a une grande importance historique, étant donné que ce fut depuis plus de 1.000 ans le lieu de passage des conquérants allant d'Europe vers l'Asie et réciproquement, appartient aussi au Dagistan. Les conquérants arabes l'appelaient Babülbab.

La majorité de la population du Dagistan est composée par les Turcs Avar. Les Turcs habitent la partie la plus prospère du pays, entre la mer et les montagnes. A la frontière de l'Azerbaïdjan et le long de la côte jusqu'à Derbend, sont établis les Turcs Azéri. Au Nord de Derbend s'étend le territoire des Turcs Kumuk.

La grande majorité de la population parle divers dialectes turcs. Les autres langues, au nombre d'une trentaine, ne sont parlées que dans quelques villages. La langue de culture comme aussi la langue des transactions dans tout le Caucase septentrional est le turc.

## La clé du Moyen-Orient

Avant la découverte de l'Amérique le Dagistan était le lieu de croisement de toutes les routes du vieux monde. Il revêt donc, de ce point de vue, une grande importance historique et stratégique. La seule voie ferrée qui relie la Russie au centre du pétrole, Bakou, en qui assure les communications terrestres entre la Russie et l'Anatolie ou l'Irak est celle qui passe par le Dagistan, le long du littoral de la mer Caspienne. La Russie n'a pas construit de voies ferrées ni le long du littoral oriental de la mer Noire, ni à travers les étroits cols du

Caucase et du Proche Orient. Et il occupe une position dominante dans tout le Caucase.

C'est pourquoi, tous les Etats qui ont voulu dominer le Moyen Orient, ont cherché à s'assurer la possession du Dagistan.

## Les vicissitudes de 1917-20

Lors de la dernière guerre mondiale, lorsque l'empire des Tzars fut ébranlé, le Dagistan se souleva pour la conquête de l'indépendance. Pour la première fois en mai 1917, les Turcs du Caucase septentrional convoquèrent une Constituante à Vladikavkas, proclamèrent leur indépendance et créèrent un comité pour la défense du communisme du Caucase du Nord. L'assemblée considéra le Dagistan et le Caucase du Nord comme un tout politique relié à la fédération de Russie.

Mais le 20 juillet 1917, une assemblée nationale qui s'est tenue en cette même ville, avec la participation des Abbaz, des Türkmen, et des Nogay, proclama, conformément à l'héritage moral du héros Chamyl, l'indépendance de tout le Caucase, de la mer Caspienne à la mer Noire.

Le premier soin du nouveau gouvernement fut d'expulser du Caucase les cosaques qui s'y étaient établis. Ces derniers firent alors cause commune avec le nouveau gouvernement de Moscou. Les Russes occupèrent Vladikavkas et d'autres villes; une armée constituée par le gouvernement indépendant du Caucase du Nord les en chassa.

Une fois maîtres chez eux, les Caucasiens du Nord envoyèrent une délégation en Azerbaïdjan, en Géorgie et en Arménie pour proposer la constitution d'une confédération du Caucase. Cette offre se heurta à certains obstacles. Après le retour de la délégation, qui avait visité également Trabzon et Istanbul, le 11 mai 1918, l'indépendance du Caucase du Nord, qui existait de fait depuis un an, fut communiquée aux puissances. Mais les puissances victorieuses d'alors ne s'y intéressèrent pas.

Après une longue lutte contre les armées du général Denikin le Dagistan, épuisé par cet effort, fut envahi par l'armée rouge. Le Caucase du Nord fut morcelé en une série de petites républiques autonomes et soumis à la République fédérale soviétique de Russie.

# La défense de l'A.O.I.

(Suite de la première page)

elles livrèrent une résistance dont l'acharnement a forcé l'admiration du monde entier. Nous songeons notamment à Cheren, à l'Amba-Alagi, dans le Nord; à la bataille sur le fleuve Djuba en Somalie. Et aussi à des épisodes d'une portée moindre, mais non moins admirables, comme la défense d'Uolchefit et de Debra Tabor.

Il y a là un ensemble de mobilité intelligente, qui exige du commandement et des troupes beaucoup de netteté de coup d'oeil et de présence d'esprit; et aussi de cette résolution froide, de cette abnégation totale pour lesquelles, au risque de se répéter, on n'a pas trouvé d'autre nom que celui d'héroïsme.

Commandants et soldats ont été à la hauteur de leur tâche.

Les centres de résistance peuvent désormais céder un à un: sur le plan stratégique de la guerre de l'Axe, la résistance de l'Afrique Orientale Italienne a rempli son rôle: elle a retenu les forces fraîches britanniques et de l'Empire pendant tout le temps qu'il fallait alors que sur l'échiquier européen, la guerre n'était pas encore gagnée. Le reste importe peu.

G. PRIMI

## Contre les défaitistes en U. R. S. S.

Moscou, 7-A.A. — La présidence du Conseil suprême de l'U.R.S.S. publie un communiqué rappelant que ceux qui répandent des bruits mensongers sur la situation militaire sont passibles, d'être traduits devant le tribunal militaire et d'être condamnés à des peines allant de 2 à 10 ans de prison, selon la législation en vigueur.

# FOIRE du REICH d'Automne 1941, LEIPZIG

du 31 Août au 4 Septembre 1941  
Pour plus amples renseignements s'adresser à  
Ing. H. ZECKSER  
ISTANBUL-GALATA  
Achen-Munich Han B.P. 1076 Tél. 40163

## Les hostilités en Syrie

# Forte poussée britannique dans le secteur côtier

Beyrouth, 7. A. A. — Communiqué militaire publié hier soir :

L'ennemi n'a pu réaliser que de très légers progrès.

Le gros des forces britanniques opérant dans la région de Palmyre n'a pas dépassé ce point.

Activité de patrouilles dans les secteurs de Damas et de Merdjayoun.

Dans le secteur méridional nous consolidons nos positions.

Sur la côte, de puissantes forces ennemies appuyées par le tir de la flotte britannique ont déclenché à l'aube une attaque contre nos positions. Des combats sont en cours.

Notre aviation effectua plusieurs vols, notamment de reconnaissance.

## Nouvelles victimes des bombardements à Beyrouth

Beyrouth, 7. A. A. — Aux dernières nouvelles reçues ce matin du front, la situation est sans changement sur l'ensemble du front. Dans le secteur côtier, nos forces continuent à contenir la poussée ennemie.

Dans la nuit du 6 au 7 juillet, l'aviation britannique a effectué 3 raids sur la ville de Beyrouth. Il y a eu des pertes de vies humaines et des dégâts dans les quartiers civils: un mort, un blessé et 5 maisons détruites. Les quartiers Saint-Michel et Club ont particulièrement souffert de ces raids.

## L'activité de l'aviation française

Beyrouth 7. A.A. — Notre aviation bombarda des concentrations ennemies à Dersor. Sur un champ d'aviation britannique, deux appareils de chasse furent détruits par notre aviation. Tous nos avions rentrèrent à leurs bases.

## Les volontaires pour la guerre anti-soviétique

# Le recrutement en France

Paris, 6.A.A. — Suivant ce qu'apprend l'agence Ofi, quatre partis français, le parti fasciste, l'union française, de parti populaire français et le parti l'union nationale, ont décidé la formation d'un corps de volontaires pour participer à la lutte de l'Europe contre le communisme. Ce corps représentera la France dans le front contre les Soviétiques et suivra la cause de la civilisation européenne.

L'enregistrement des volontaires se fera dans toutes les sections de ces quatre partis et dans un bureau spécial qui sera créé à Paris.

## Les Ukranien de Croatie

Zagreb 6. A.A. — Il y a, en Croatie, des dizaines de milliers d'Ukranien qui se sont réfugiés précédemment dans le pays pour fuir la menace bolchévique. Tous les Ukranien en état de porter les armes se sont inscrits immédiatement pour la lutte contre le bolchévisme. On songe ainsi à créer en Croatie un légion ukrainienne.

## La vie sportive

# Le classement définitif de la Division Nationale

Les rencontres de la Division Nationale ont pris fin hier, au stade diköy où **Fener** prit nettement le dessus sur **Harbiye** par 4 buts à 1 et **Galatasaray** s'assura une pénible victoire sur **Maskepor** par 1 but à 0.

Le classement final du tournoi s'écrit ainsi :

	Points
1. Besiktas	50
2. Galatasaray	46
3. Fener	46
4. Harbiye	34
5. Altay	33
6. I. S. K.	31
7. Altinordu	31
8. Demirspor	30
9. Maskepor	30
10. Gençlerbirliği	29

**Galatasaray** s'assure la seconde place grâce à un meilleur *goal-average*. **Fener**: 2.25 contre 2.12. également **Fener** dépasse **Atinordu** par suite d'une forte moyenne: 0.69 contre 0.57. **Atinordu** est de même pour **Demirspor** et **Maskepor**: 0.74 contre 0.71. Notons que les premières équipes ont un *goal-average* positif, c'est-à-dire qu'elles ont marqué plus de buts qu'elles n'en ont reçu. Le record des buts marqués appartient à **Besiktas** et à **Fener** avec 21 buts. Par contre **Galatasaray** a le moins de buts puisque sa défense n'a été violée que 20 fois contre 21 pour **Besiktas**. Enfin, **Besiktas** a le plus grand nombre de succès: 14. Quant à **Gençlerbirliği** d'insuccès: 12. Quant à **Maskepor**, grand spécialiste en matière de nuls, il en compte 8.

Comme d'habitude, les parties de la Division nationale ont permis de constater la supériorité des formations d'Istanbul. Cependant jusqu'à présent **Atinordu** menaçait notre ville. Cette année, **Atinordu** a pris la place de la capitale. Les équipes occupent des places effaçant l'exception de **Harbiye**. Quant au champion de Turquie 1914, **Demirspor**, fait de son mieux, mais a démontré qu'il était bien loin de mériter le titre de champion. Espérons que la semaine prochaine **Besiktas** arrivera à remporter le titre suprême à Ankara car il faut que le championnat de Turquie revienne aux meilleures équipes de Turquie.

## La presse turque de ce matin

(suite de la 2<sup>me</sup> page)

rattraper l'Allemagne dans ce domaine et la dépasser s'en trouve réduit. Mais la condition première pour le succès de cette tactique, c'est que la bataille de l'Atlantique puisse être gagnée. Et cela n'est possible que si le concours des Etats-Unis est assuré. S'était manifestée que cette aide vienne de prononcer M. Roosevelt cette dernière discours ont dissipé l'angoisse. Mais elle reparaitra si l'on ne voit pas s'écouler sans que rien de concret ne se produise. Le voyage de Halifax à Londres que l'on annonce comme imminent est-il en connexion avec ces questions ?

## Le commandant de l'état de siège s'est rendu à Ankara

Le général Ali Riza Artankal, commandant de l'état de siège, s'est rendu à Ankara. Il retournera prochainement en notre ville.